

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

RENAULT

Trafic Fourgon (T9X 380)

CH 3700 19

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt / France
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "VF1 T9X 380"
 vor Fahrgestellnummer "VF1 T9X 380."
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre
 Fahrgestellnummer rechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre (Kunststoffabdeckung arheben)
 Motorkennzeichen "852 D 750" rechts, vorn seitlich am Motorblock, angeklebte Plakette
 Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgesell		Motor	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4	Marke	RENAULT Typ 852 D 750
Lenkung	mechanisch	Bauart	Reihe Takte 4
Getriebe	mechanisch synchronisiert	Treibstoff	D Lage vorn
Anzahl Gänge	4 od. 5 Achsantrieb auf Vorderräder	Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 4
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (1. = $\frac{1}{2}$ -VA/2, = $\frac{1}{2}$ -VA + HA), V-Scheiben/N-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer stufenlos lastabhängig auf BR 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse	Bohrung	86 Hub 89
Hilfsbremse		Hubraum	2067 Steuer-PS 10,53
Feststellbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder	Leistungs-kW	43 ISO bei U/min 4000
Dauerbremse	---	Lärm-Standmessung	72 dBA bei U/min 3000
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert	Schalldämpfer	2 Töpfe 355x213x103 mm ϕ 57 373x210x140 mm ϕ 51
		Abgasprüfung	Bacharach = 3,5
		Entstörung	---

Karosserie	Kasten mit oder ohne Fenster		
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) + B (E)	h	---
Unterteil	---	Rückspiegel	2/beidseitig
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	l 3 v 3	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge	2220	4434	Achsabstand 2800
Breite	1630	1905	Doppelachse v h
Höhe	(1884) 1520 (2425) 2061		Spurweite v h 1560 h 1520
Ueberhang	v 882		Spurweite v h
	h 650	752	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	---	Spurkreis ϕ	l 10300 r 10000

Masse in () = mit erhöhtem Dach

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	915	450	1365
Nutzlast	315	930	1245
Gesamtgewicht	1230	1380	2610
Fabrikgarantie			2610
Reifengrösse	175 R 14	175 R 14	
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	
Tragkraft	1420	1420	
für V max	130	130	
Felgen	5 1/2 J x 14 FH	Stahl	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		1060/600 kg	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast		1060 kg (1A 3,78)	
Garantierte Dachlast		200 kg	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		105	km/h
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	1/ B (E)
Zusätzliche Lichter	2/ separat
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt
Scheibenwischer	2/ Blatt mit ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 05 oder andere homologierte Modelle

Angebote für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>RENAULT Traffic Fourgon</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3700 19</u>	
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>3</u>	vorn <u>3</u>
Leergewicht	<u>1365</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>1245</u>	Steuer-PS	<u>10,53</u>
Gesamtgewicht	<u>2610</u>	Hubraum	<u>2067</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

 Ort und Datum der Prüfung **Paris-Lardy (F), 6.12.82.**
 Gau/FR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique R E N A U L T	C Typ Modell Type Modèle Trafic Fourgon (T9X 380)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3700 19
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dS/A min-1	R Bemerkungen Remarques
852 D 750	m4	3,78	79,0	72,0 3000	ab)
852 D 750	m5	3,78	76,5	72,0 3000	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 852 D 750

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	O k= 0,31 bei/à 4000 min-1	P k= 0,26 bei/à 3560 min-1	O b= bei/à min-1
	k= 0,26 " 3120 " "	k= 0,37 " 2680 " "	b= " " "
ROTODIESEL	k= 0,67 " 2240 " "	k= 0,71 " 1800 " "	b= " " "
	BACHARACH = 3,5		

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= bei/à min-1	k= bei/à min-1	b= bei/à min-1
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	BACHARACH =		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 08.12.82.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation